

Volkstimme

Sozialdemokratisches Organ für den Regierungsbezirk Magdeburg.

Die Volkstimme erscheint täglich abends mit Ausnahme der Sonn- und Festtage mit dem Datum des folgenden Tages. — Prämumerando jährlicher Abonnementspreis: Vierteljährlich (inkl. Fringerlohn) 2 Mk. 25 Pf., monatlich 80 Pf. Per Anzeigengeld: 10 Pf. pro Zeile und Woche. In der Expedition und den Ausgabestellen vierteljährlich 2 Mk., monatlich 70 Pf. Bei den Postämtern 2 Mk. 25 Pf. Bestellgeld. Einzelne Nummern 5 Pf., Sonntags- und Adressnummern 10 Pf. — Invertionsgebühr die sechsgepaltene Zeitungszeitung 15 Pf. Post-Zeitungsliste Nr. 1899

Nr. 182.

Magdeburg, Donnerstag, den 7. August 1902.

13. Jahrgang.

Neue Reiseindrücke aus Rußland.

Ich fuhr von Warschau nach Moskau. Es war Mitte Juli. Der reichliche Regen dieses Sommers machte den Boden fett. Die Gegend war in ein saftiges Grün gekleidet. Es war ein ganz anderes Bild, wie im Frühling 1899, als ich durch die gleiche Gegend reiste, um das Hungergebiet zu erreichen. Damals war es eine große Sandwüste — Staubwolken erfüllten die Luft, legten sich auf Haus, Fluß und Wald, und trotzdem die Doppelfenster der Eisenbahnwagen heruntergelassen waren, sahen wir alle aus, als wenn man über uns einen Saß Mehl ausgeschüttet hätte. Jetzt war die Luft spiegelrein und der leichte Windhauch brachte durch das offene Fenster den würzigen Geruch des abgemähten Graßes und die feuchte Wärme des Waldes.

„Ist das Wetter gut, so gedeiht bei uns — das Unkraut!“ Also ließ ich mein Coupée-Nachbar vernehmen, ein russischer Gutsbesitzer. Die Landjunker haben in der ganzen Welt einen verben Zug. Ihre Rede ist scharfklantig. Sie kennen keine Nuancen. Wenn aber erst die russischen Agrarier schwarz malen, so gebrauchen sie gleich das Theerfäßchen, aus dem sie sonst die Wagenräder schmieren.

Die Kornfelder waren gewiß sehr unrein. Stellenweise glichen sie mehr einem Gestrüpp, als einem Getreidefeld. Doch mehr als das überraschte das an das westeuropäische Landbild gewöhnte Auge der schwache, spärliche Salmwuchs. In Mitteldeutschland stand um diese Zeit der Weizen übermannshoch, die schwere Frucht neigte die dichten, undurchdringlichen Salmreihen, und das ganze war ein wogendes gelbes Meer. Schon das östliche Deutschland fiel demgegenüber gewaltig ab. Ostpreußen ist nun gewiß kein Paradies, aber im Vergleich zu Rußland ist es ein hochkultiviertes Land. Gleich auf der anderen Seite der Grenze, hinter der Schützenlinie, die — je 200 Schritt Distanz von Mann zu Mann — das Zarenreich vor Westeuropa bewacht, beginnt der Unterschied. Armelige Felder, und auch diese äußerst selten. Endloses Weidland, mit Gras und Gestrüpp bewachsen, wilde Weiden, viel seltener schon Weisen. Je mehr man in das Innere des Reiches dringt, werden die Kornfelder häufiger, wogegen die Weisen verschwinden.

Als ich etwa eine Woche später durch die gleiche Gegend zurückfuhr, war man schon hier und da einig daran, das niedrige, spärliche Korn abzumähen. Jemand eine kleine Parzelle wurde von zwei langen Reihen Frauen, die sich parallel gegenüberstanden, in Angriff genommen. In einer Ecke des Feldes ein Aufseher zu Pferde. Die sich einander langsam nähernden Reihen in bunten Kleidern — rot, blau, gelb — boten ein pittoreskes Bild, zugleich, in dem augenfälligen Mißverhältnis zwischen der Zahl der Arbeitenden und der Arbeitsfläche, ein Bild der Schwäche.

Wie 1899, sah ich auch diesmal, abgerissene Strohdächer und verfallene Hütten. Der Ruin der Bauernwirtschaft hat sichtlich weitere Fortschritte gemacht. Auf den Weiden sieht man kaum noch hier und da magere Viehherden. Und gar kein Jungvieh. Das ist auch das Geheimnis der spärlichen Ackerfelder; ohne Vieh konnte der Bauer das Feld nicht bestellen.

Vielfach fehlte dem Bauer auch die Ausrüstung. Der schon erwähnte Gutsbesitzer erzählte mir, daß ein guter Freund von ihm im Auftrage der Regierung voriges Jahr 15 Millionen Rubel Getreide, dieses Jahr 12 Millionen Rubel nach Sibirien verfrachtet habe. Das Getreide war bestimmt, um der Hungersnot in Sibirien abzuhelfen; aber in den Gegenden selbst, wo dieses Getreide zusammengekauft wurde, herrschte eine fürchterliche Hungersnot. „Ich weiß nicht, wie es bei Ihnen im Westen wird; wir aber in Rußland stehen vor großen Ereignissen; das dauert nicht mehr lange, es geht nicht mehr weiter.“ Damit schloß der verbitterte russische Agrarier seine Lamentationen. Ich möchte es ihm gern glauben!

Im Restaurationswagen traf ich mit einem russischen Industriellen zusammen. Im Gegensatz zum Gutsbesitzer, dessen ganze breite und sichere Art des Auftretens den Urflaven verriet, deuteten beim Fabrikanten eine gewisse quack-silberne Beweglichkeit und eine orientalische Färbung der Phantasie auf ein anderes nationales Temperament. Der Mann war voll rosigter Hoffnungen. Er habe vor etlichen Jahren eine Maschinenfabrik mit 46 Mann gegründet, jetzt beschäftige er 180 und habe alle Hände voll zu thun. Besonders des Lobes voll war er auf die Regierung. Er erzählte folgendes, das allerdings seine Sympathien für die Regierung sehr erklärlich macht: Die Regierung gewähre den Landwirten Kredit zur Anschaffung von Maschinen; wenn also ein Landwirt, der eine derartige Kreditbewilligung besitzt, sich Maschinen anschafft, so bezahlt für ihn die Regierung sofort in barem Gelde, um dann später von ihm in kleinen Raten den Betrag zu erheben; der Fabrikant hat es also nur mit der Regierung zu thun und ist selbstverständlich mit dem

Geschäft sehr zufrieden. Die russische Industrie, behauptete dieser russische Maschinenfabrikant, könne jetzt alles selbst produzieren, ebenso gut wie das Ausland, sie brauche das Ausland nicht; wenn erst in Rußland höhere Industriezweige eingeführt werden, dann werde man mit dem Ausland schnell fertig werden. „Wenn wir jetzt in Rußland Fabriken bauen, so versehen wir sie gleich bis in die kleinsten Details mit neuesten Einrichtungen; die Fabrikanten im Auslande aber können doch nicht gleich ihre sämtlichen Maschinen zum alten Eisen werfen.“ Eins freilich fehlte noch der russischen Industrie: der intelligente Arbeiter — es mangelt an Volksschulen. Trotzdem träumte der gute Mann sogar von einem russischen industriellen Export nach Westeuropa. „Aber wenn Sie — fragte ich — sicher sind, die Konkurrenz mit dem Ausland aufnehmen zu können, wozu brauchen Sie dann höhere Industriezweige?“ — „Wir brauchen den Absatz — antwortete er, — der Markt muß uns gesichert werden, erst dann können wir billig produzieren.“ Auf meine Vorhaltungen, daß erst die billige ausländische Einfuhr den russischen Markt schaffen habe, daß Rußland nie in die Lage gekommen wäre, eine Maschine zu gebrauchen, wenn es von Anfang an selbst diese Maschine hätte produzieren müssen, daß auch jetzt die russische Maschinenindustrie ohne die ausländischen Werkzeugmaschinen nicht existieren könne und daß eine Monopolisierung des inländischen Marktes nicht zu einer Verbilligung, sondern zu einer Verteuerung der Produktion führen werde, mußte er keine Antwort.

Um das Bild zu vervollständigen, will ich hier noch eine Unterredung angliedern, die ich unter anderen Umständen mit einem höheren russischen Offizier geführt habe. Dieser erzählte erst von einem Vorfall, der kürzlich in Warschau passierte. Auf dem Übungsplatz der Artillerie gab ein Geschütz einen Fehlschuß und tötete und verwundete mehrere Personen von den Zuschauern. Wie kam denn das? Das Geschütz war erst auf feste Ziele gestellt. Plötzlich kam das Kommando, auf bewegliche Ziele zu schießen. Man vergaß aber, das Visir auf ein näheres Ziel zu richten; niemand sah nach, das Geschütz rückte vor, der Schuß krachte und traf weit über die geschützte Linie hinaus. Um diese herum sammelt sich aber stundenlang eine Menge armer Leute, die auf das Schußsignal warten, um sich auf das Feld zu stürzen und die Trümmer der Geschosse zu sammeln — für diese zahlt nämlich die Armeeverwaltung einen bestimmten Preis. Da riß denn das Geschütz gleich einen Haufen Menschen nieder. „Im Kriege ist es egal, da schießt man auf den Feind; ob es nun weit trifft, oder nahe, es trifft den Feind; und trifft es überhaupt nicht, so ist es auch kein Schaden; im Frieden aber ist es anders!“ Eine Lehre, die man auch anderswo zu beherzigen hätte.

Darüber befragt, ob es denn nicht immerhin für das Militär ein peinliches Gefühl wäre, wenn es gelegentlich gegen einen Volksaufstand vorzugehen hätte, antwortete der Offizier, daß das bis jetzt doch eigentlich nur Sache der Kosaken war. Immerhin sei ihm ein Fall bekannt, wo es zu gewissen Reiderien zwischen der Zivil- und der Militärbehörde kam. Die Zivilbehörde beklagte sich darüber, daß die Militärbehörde lange säumte, ihrem Verlangen nach bewaffneter Macht Folge zu leisten; die Militärbehörde aber behauptete, daß dieses Verlangen überhaupt überflüssig war. Gegenüber den aufständischen Bauern im Gouvernement Poltawa habe man allerdings Militär anwenden müssen. Uebrigens habe sich herausgestellt, daß die Bauern zum Teil mit Militärrevolvern bewaffnet waren.

So haben wir denn wieder das alte Bild des Zarenreichs: die untergehende Landwirtschaft, die aufblühende Industrie und die Anarchie der politischen Zustände. — Parvus.

Politische Uebersicht.

Magdeburg, den 6. August 1902.

Abrüstungsphantasien.

Verschiedene Blätter verkünden mit geheimnisvoller Miene, daß bei den Monarchen-Begegnungen dieses Sommers die Frage der Abrüstung erwogen werden solle. In italienischen Finanzkreisen will man, wie dem „Vof.-Anz.“ mitgeteilt wird, wissen, daß König Viktor Emanuel bei seiner Anwesenheit in Petersburg dem Plan einer allgemeinen Abrüstung angeregt und die Unterstützung des Zaren dazu nachgesucht habe. In diesen Kreisen erwartet man auch, daß demnächst entsprechende Vorschläge ausgearbeitet und den Kabinetten unterbreitet werden sollen. Zur Entlastung der italienischen Finanzen wolle, wie berichtet wird, der König in die Lage kommen, die Präsenzstärke des Heeres bedeutend herabzusetzen — man spricht um 100 000 Mann. Sollten sich diese Mitteilungen, die in sonst gut unterrichteten Kreisen um-

laufen, bestätigen, so ist anzunehmen, daß die Abrüstungsfrage auch zwischen Kaiser Wilhelm und dem Zaren in Neval zur Sprache kommen wird. An einen Erfolg dieser Bemühungen sei freilich vorerst nicht zu denken. Immerhin würde es eine wesentliche Verstärkung der Friedensbemühungen bedeuten, wenn zu der Initiative des Zaren sich auch diejenige des Königs von Italien hinzugesellen würde. Daß für diesen hierbei weniger philanthropische Interessen maßgebend sind als die einfache Rücksicht auf die italienischen Staatsfinanzen, würde für die Sache selbst ohne Belang sein. Nach der Ansicht römischer Banquiers könnten die Finanzen des Landes dauernd nur gebessert werden, wenn die Ausgaben für Heer und Flotte bedeutend eingeschränkt werden.

Das ist nicht nur die Ansicht römischer Banquiers. Auch Millionen deutscher Männer sind der Meinung, daß die unhaltbaren Zustände in Deutschland, die Vernachlässigung aller Kulturaufgaben, die stets drückender werdende Belastung der Schultern der Kleinsten und Allerärmsten nur gebessert werden können, wenn an den Riesenausgaben für Heer und Marine gespart wird. Es soll auch nicht verkannt werden, daß eine etwaige Veränderung des stehenden Heeres um 100 000 Mann schon eine fühlbare Erleichterung bedeuten würde. Aber leider ist in Preußen-Deutschland an solche vernünftigen Schritte nicht zu denken. Auf eine neue Militär- oder Marinevorlage darf sich der deutsche Steuerzahler eher einrichten. —

Deutschland.

Berlin, 6. August. Der Minister der öffentlichen Arbeiten hat eine Erhebung veranlaßt über die im Betriebe gewonnenen Erfahrungen mit Güterwagen, die mit Lenkachsen ausgerüstet worden sind. —

Das Reichsversicherungsamt hat neue Untersuchungen über das Ausschneiden der Altersrentenempfänger aus dem Rentengenuße veranlaßt und die Ergebnisse durch Rundschreiben den Vorständen der Versicherungsanstalten und zugelassenen Kasseneinrichtungen übermittelt. Die ersten Untersuchungen über das Ausschneiden der Altersrentenempfänger aus dem Rentengenuße hatte die Rechnungsstelle des Reichsversicherungsamts im Jahre 1895 angestellt. —

Von einem Bundesstaat ist die Frage aufgeworfen, ob Geldstrafen, die von den Vorständen der Berufs-genossenschaften auf Grund des Gewerbe-Unfallversicherungs-gesetzes rechtskräftig festgestellt worden sind, im Gnadenwege oder von Aufschlagswegen herabgesetzt oder erlassen werden können. Darauf ist festgestellt worden, daß das Reichs-Vericherungsamt in dieser Frage jetzt die Praxis befolgt, in eine sachliche Prüfung des Falles nicht einzutreten, wenn der Einwand der Fristverjährung von dem Genossenschaftsvorstande geltend gemacht, und diese nachgewiesen ist. In vereinzelten Fällen ist jedoch, wenn ganz besondere Billigkeitsgründe dafür sprachen, dem Genossenschaftsvorstande unter Hinweis auf diese Gründe anheimgegeben worden, die Strafe zu mildern oder aufzuheben. Dagegen würde nach Auffassung des Reichs-Vericherungsamts ein Wegnadigungsrecht, sei es der Aufsichtsbeförde oder des Landesherrn, auf dem Boden der Unfallversicherungs-gesetze überhaupt nicht in Frage kommen. —

Die Katholiken im deutschen Reich haben sich in den letzten zehn Jahren stärker vermehrt als die Protestanten. In der „Vof. Ztg.“ wird darauf hingewiesen, daß die Zunahme der katholischen Bevölkerung von 1890 annähernd 2 1/2 Millionen oder 15,01 vom Hundert, die der Protestanten über 4 Millionen oder 13,55 vom Hundert betragen hat. Hierbei spielen nach Ansicht der Hierikalen „Germania“ der größere Kinderreichtum unter den Polen und vermehrte Einwanderung eine große Rolle. —

— Eine „Aenderung der Gewerbeordnung“, oder deutlicher und weniger euphemistisch: ein kleines Zuchthausgesetz wird von einigen Handelskammern angestrebt. Nach den bisherigen Bestimmungen der Gewerbeordnung können Gesellen und Gehilfen vor Ablauf der vertragmäßigen Zeit und ohne Aufkündigung u. a. entlassen werden, wenn sie sich Thätlichkeiten oder grobe Beleidigungen gegen den Arbeitgeber oder seine Vertreter oder gegen Familienangehörigen des Arbeitgebers oder seiner Vertreter zu schulden kommen lassen. Es wird nun geplant, bei den zuständigen behördlichen Stellen im Antrag zu bringen, daß eine Ergänzung dieser Vorschrift in der Richtung erfolgt, daß die Entlassung ohne Aufkündigung auch vor sich gehen darf, wenn Gehilfen und Gesellen sich Thätlichkeiten oder grobe Beleidigungen gegen ihre Mitarbeiter zu schulden kommen lassen. Ob die Bewegung Aussicht auf Erfolg hat, ist ungewiß.

Wolf Seelenfreund

66 Breiteweg 66

Eingang an der Fontaine

Eingang an der Fontaine

Um das neu erbaute Geschäftshaus möglichst mit nur neuen Waren zu eröffnen

vollständiger

Ausverkauf

erheblich reduzierten Preisen.

Die Preise sind staunenerregend!

Schönebeck.

Donnerstag, den 7. August
abends 8 1/2 Uhr

Volksvereins- Versammlung.

Tages-Ordnung:

1. Jahresbericht.
2. Kassenbericht vom 4. Quartal.
3. Vorstandswahl.
4. Delegiertenwahl zur General-Versammlung (Queblinburg).
5. Verschiedenes.

Der Vorstand.

Freie Religions- Gesellschaft.

Gemeinde-Versammlung
Freitag, den 8. August 1902
abends 8 1/2 Uhr
im Gemeindehause, Marktstr. 1.

Tages-Ordnung:
Nachträgliche Zustimmung zu der im Juni erfolgten Anstellung eines Religionslehrers.

Sonntag, 10. August: Ausflug
nach dem Luisenthal.
Abmarsch mittags 1 Uhr von der Eisenbahnbrücke in der Friedrichstadt.

Verlangen Sie frei und umsonst
Hauptcatalog
über Parader
Fahrräder
u. Zubehörteile,
welche die besten u.
dabei allerbilligsten sind.
Wiederverkäufer gesucht.
A. Rose, Magdeburg.
Achtstes Nähmaschinen- und
Fahrradgeschäft. - Gegr. 1886.

An der Fahrstelle Salzte sind
fortwährend Brennholz, Bohlen,
Bretter und Rauhholz zu ver-
kaufen.
F. Böhm.

Sonnenbäder, Dampfbäder
Packungen, Massagen usw.
Grosse Schulstrasse 4, I.

Großen gebrauchten
Musik-Automaten
mit 5 Pf.-Einwurf

1 Kinderrad „Crabant“
eine große Partie
gebrauchter Fahrräder

empfiehlt billigt unter constanten
Zahlungsbedingungen

Albert Brennecke
Sudenburg. 1891

Osterwieck a. Harz Der Arbeiter-Radfahrer-Verein „Stern“

306 feiert am 10. August im „Ratsgarten“ sein
IV. Stiftungsfest.
Nachmittags 4 Uhr: Garten-Konzert. Abends 8 Uhr:
Reigen- und Kunstfahrten. Komische Pantomime.
Unter Mitwirkung auswärtiger Vereine. Nachdem: BALL.
Hierzu ladet ein Der Vorstand.

Halberstadt. Sozialdemokrat. Wahlverein.

Donnerstag, den 7. August, abends 8 1/2 Uhr
Bakenstraße 63

Mitglieder-Versammlung.

Tages-Ordnung:

1. Abrechnung. 2. Stadterordnungsentscheid. 3. Verschiedenes.
Um recht zahlreiche Beteiligung und pünktliches Erscheinen wird
erfucht. Die Versammlung wird pünktlich eröffnet. Der Vorstand.

Freie Turnerschaft, Burg.

Sonntag, den 10. August 1902

7. Stiftungsfest

verbunden mit
Konzert, turnerischen Aufführungen
und Ball



Das Programm lautet: Von 7 Uhr a.
Frühkonzert. Von 8 Uhr ab: Vol-
ksthümliches Turnen. Von 11 Uhr ab: Gese-
schaftsspiele. Um 1 Uhr: Mittagspause.
3 Uhr: Aufstellung zum Fest- und Musik-
4 1/2 Uhr: Freitübungen und Gerätturnen des festgebenden Vereins.
7 Uhr: Kinderbelustigungen. Zum Schluss: Fadelpolonaise der Kinder.
Von 1/2 7 Uhr ab: Ball. Während des Balles: Dekorations- u.
Illuminations-Reigen (16 Turner und 16 Turnerinnen), sowie Sta-
bungen der Vorturner. — Karten sind zu haben bei P. Reinecke, Markt
E. Grünmacher, Brahmstraße u. Chr. Siemens (Baier. Hof), Unt. Säge

Senden Sie uns Ihre Adresse,
und wir senden Ihnen ohne Kaufverbind-
lichkeit und portofrei

Ansichts-Sendung der „Modernen kaufmännischen
Bibliothek“

damit Sie diese für den Kaufmann unentbehrliche Samm-
lung aus eigener Anschauung kennen lernen.

Dr. jur. Ludwig Huberti
Verlag der
„Modernen kaufmännischen Bibliothek“
Leipzig, Johannisplatz 35.

Der Neue Welt-Kalender von 1903

ist erschienen und durch die Buchhandlung Volksstimme zu beziehen.

Städtische Arbeitsnachweisstelle Magdeburg

unentgeltlich

Männliche Abteilung: Rathauskolonnaden an der Johannisbergstraße.
Weibliche Abteilung: Bei der Hauptwache Nr. 5.

Fernsprechanruf: Rathaus Nr. 2150—2155.

Kostenlose Vermittlung von männlichen und weiblichen Arbeits-
kräften, sowie fernerem Personal nach hier und auswärts.

Gestuft:

Männliche Abteilung: 8—12 Uhr t. m. und 3—6 Uhr nachm.
Weibliche 10—1

3 gebr. Fahrräder

von 25 Mk. an 143

Paul Reiche & Co.
Kaiserstraße 106.

10 Mark

Belohnung!

Goldene Damenuhr mit Spring-
deckel Nr. 300 Dienstag zwischen
4 und 6 Uhr abhanden gekommen.

Baendel

Jakobsstraße 40. 308

Küchenzettel
der Magdeburger Volkstüchen
Hauptwache 5 und Neustadt,
Schubertstraße 61.

Donnerstag: Sinen mit Rindfleisch,
Freitag: Braunkohl mit Würstchen.
Sonntag: Saure Kartoffelsuppe
mit Rippenfleisch.

Küchenzettel des
Schweizerinnen- und Damenheims
Neueweg 1/2.

Donnerstag: Gegierte Suppe, Stachel-
beersuppe mit Schneeköpfchen,
Fischbraten, gr. Salat, Salz-
kartoffeln.
Freitag: Erbsensuppe mit gebratener
Sammel, Spinat mit Spiegeleiern,
pomme de terre friles, Vanille-
milch oder Königsberger Klops
mit Salzkartoffeln.

1 Wohnung zu vermieten, 1 St.
2 St. 2. Stall u. 3 in Gendorf b. M.
zu erfr. Al. Junfermann, 4. H. part.

Dr. Saenger

ist zurückgekehrt.

Viktoria-Theater.

Donnerstag, den 7. August.
Gastspiel des Hrn. Leon Mejeram
Die Journalisten.
Aufspiel in 4 Akten v. Gutz. Freitag.

Standesamt.

Magdeburg, 5. August.

Aufgehört: Tischler Mag-
doffing in Neustadt mit Helene
Müller hier. Maler Paul Müller
in Neustadt mit Sina Schröder hier.
Modellschleier Robert Freye in
Emden mit Johanne Margarete
Katharine Anna Jacoby, Kauf-
mann August Karl Menging hier
mit Luise Johanne Elzemann in
Barth.

Eheschließungen: Cigarr-
händler Ed. Fuß hier mit Marie
Dehm in Langerhütte. Fabrikarb.
Hermann Engelrecht hier mit
Martha Wegener in Burg. Photo-
graph Hugo Boesche mit Mar-
garete Kolte.

Geburten: Erich, S. des
Arbeiters Josef Gorekta, Hanna,
T. des Cigarrenhändlers Hugo
Jacoby, Hildegard, T. des Arb.
Mag. Ilse, T. des Arbeiters
Paul Wille, Fritz, S. des Schuh-
machers Otto Köhde, Oskar, S.
des Schneiders Reinhold Andring.

Todesfälle: Else, T. des
Leitungsaufsehers Wilhelm Hofe,
T. 7 M. 29 T. Otto, S. des

Zimmermanns Herrn. Wesch, 1 J.
4 M. 16 T. Luise geb. Alperstätt,
Chefrau des Schuhmachermeisters
Franz Hannemann, 42 J. 7 M.
11 T. Frieda, T. des Kanal-
Vorarb. Ernst Timme, 16 T.
Charlotte, unehelich, 2 M. 20 T.
Kaufmann Ferdinand Beder, 48 J.
21 T. Karl Hagenmann, Rektor a.
D., 72 J. 7 M. 20 T. Olga geb.
Möhring, Chefrau des Eisenbahn-
Betr.-Sekr. Rudolf Staage, 53 J.
10 M. 15 T. Ww. Dorothee
Kubisch geb. Weife, 72 J. 5 M.
21 T.

Müller, 2 M. Hermann Ern-
st, unehelich, 8 M. 3 T.
Margarete, T. des Postkaffner
David Wolfstorf, 1 M. 30 T.

Westerhüfen.
Geburten: Martha Ida, S.
des Arbeiters Mich. Poltsch, Ott.
Hermann Fritz, S. des Glasmacher
Karl Kauffold, Gustav Hermann
S. des Arbeiters Wilh. Schuchardt,
Todesfall: Wwe. Dorothee
Wendler geb. Krüger, 75 J. 4 M. 17 T.

Niederleben.
Geburt: S. des Bergarbeiters
Friedrich Dietrich.
Todesfall: Anna, T. des
Arbeiters Gustav Baumann, 2 J.
9 M. 2 T.

Schönebeck.
Geburt: Anna, T. des Eisen-
brechers Adolf Meves.
Todesfall: Gertha, T. des
Schuhmachers Ernst Wilhelm Nieter,
10 M. 13 T.

Stahfurt.
Eheschließungen: Berg-
mann Friedrich Trenkel hier mit
Auguste Köhler geb. Bodeborn in
Magdeburg, Bäcker Carl Mell-
mit Wilhelmine Richter, Arbeiter
Vincent Kowalski mit Katharine
Wojcieszonska.
Geburten: T. unehelich, T.
des Zimmermanns Wilhelm Stein-
T. des Arbeiters Carl Striebe
S. des Fabrikarbeiters Hermann
Oder, T. des Bergwälders Georg
Stamm, T. des Bergmanns Friedr.
Mehler, T. des Arbeiters Math.
Knapp.
Todesfälle: Walter Daniel, 1 M.

Neustadt, 5. August.
Aufgehört: Barbier Wilhelm
Oskar Kieß hier mit Emma Emilie
Kunze in Hanau.

Geburten: Werner, S. des
Kaufm. Philipp Rettich, Frieda,
T. des Steinmeyers Walter Beder,
Viesbeth, T. des Schlossers Friedr.
Golz, Gerhard, S. des Tischlers
Paul Schneiden, Wilhelm, S. des
Arb. Karl Glöger, Elli, T. des
Arb. Bruno Güttler, Willy, S. d.
Maurers Rob. Naumann.

Todesfälle: Wilhelm, S.
des Straßenbahnführers Albert

Sofas
Divans
Kinderwagen
Spiegel
Uhren
Regulateure
Anzahl. 5 Mk.
S. Osswald
Magdeburg
Alle Striessstraße 14 I.

Die Kunst
der Rede
Von Manfred Wittich
Preis 1 Mark
Zu haben in der
Buchhandlung
Volksstimme